lenovo

Lenovo K900

Руководство с важной информацией о продукте, версия 1.0

Содержание

Важная информация о технике безопасности и обращении с устройством 2
Информация об обслуживании и поддержке 10
Информация о гарантии 11
Информация об экологической безопасности, переработке и утилизации 14
Ограничение Директивы, касающейся опасных веществ (RoHS) 16
Специальная информация о коэффициенте поглощения 18

Важная информация о технике безопасности и обращении с устройством

Важная информация по технике безопасности

ОСТОРОЖНО!

Чтобы избежать травм, ущерба для имущества или случайного повреждения телефона Lenovo, ознакомьтесь со всей информацией в данном разделе, прежде чем использовать данное устройство.

Обращение

- Обращайтесь с телефоном Lenovo осторожно:

Не роняйте, не изгибайте и не прокалывайте телефон Lenovo, не вставляйте в него посторонние объекты и не кладите на него тяжелые предметы. Это может привести к повреждению внутренних компонентов, чувствительных к механическому воздействию.

- Предохраняйте телефон Lenovo и адаптер от влаги.

Не погружайте телефон Lenovo в воду и не оставляйте его в местах, где в него может попасть вода или другие жидкости.

Ремонт

Не разбирайте телефон Lenovo и не вносите в него конструктивные изменения. Телефон Lenovo герметично закрыт. Внутри таких устройств нет узлов, подлежащих обслуживанию конечным пользователем. Ремонт всех внутренних компонентов должен выполняться авторизованным центром обслуживания или уполномоченным специалистом Lenovo. Попытки вскрыть телефон Lenovo или внести в него конструктивные изменения приведут к аннулированию гарантии.

Экран телефона Lenovo сделан из стекла, которое может разбиться, если телефон Lenovo упадет на твердую поверхность, подвергнется сильному механическому воздействию или удару о тяжелый предмет. Если стекло разбилось или треснуло, не трогайте его и не пытайтесь извлечь его из телефона Lenovo. Немедленно прекратите работу с телефоном Lenovo и обратитесь в службу технической поддержки Lenovo® за информацией о ремонте, замене или утилизации.

Аккумулятор

- **Замечание по встроенному аккумулятору**

ОПАСНО!

Не пытайтесь заменять встроенный литий-ионный аккумулятор. Инструкции по замене в заводских условиях можно получить в службе поддержки Lenovo.

Зарядка

Выполняйте зарядку телефона Lenovo в диапазоне температур от 0 до 45°C. Безопасную зарядку внутреннего аккумулятора телефона Lenovo можно производить любым из перечисленных ниже способов.

Способ зарядки	Дисплей включен	Дисплей выключен
Адаптер переменного тока	Одобрено, но аккумулятор заряжается медленно.	Одобрено
Соединение USB между входным разъемом постоянного тока на телефоне Lenovo и разъемом USB персонального компьютера или другого устройства, которое отвечает стандартам USB 2.0	Этот способ зарядки снижает энергопотребление. Аккумулятор заряжается значительно медленнее.	Одобрено, но аккумулятор заряжается медленно.
ПРИМЕЧАНИЯ. Дисплей включен: телефон Lenovo включен Дисплей выключен: телефон Lenovo выключен или находится в режиме блокировки экрана		

Зарядные устройства могут нагреваться при использовании в обычном режиме. Обеспечивайте вокруг них надлежащую вентиляцию. Отсоединяйте зарядное устройство в перечисленных ниже случаях.

- Зарядное устройство попало под дождь, подверглось воздействию жидкости или избыточной влаги.
- На зарядном устройстве есть признаки физических повреждений.
- Зарядное устройство нуждается в чистке.

Компания Lenovo не отвечает за работу и безопасность продуктов, изготовленных другими производителями и не одобренных Lenovo.

Отвлечение внимания

Соблюдайте осторожность при использовании телефона Lenovo во время управления автомобилем или велосипедом. Помните о том, что ваша безопасность и безопасность других людей важнее всего. Соблюдайте закон. Местные законы и нормы могут регламентировать использование мобильных электронных устройств, например телефона Lenovo, во время управления автомобилем или велосипедом.

Опасность подавиться

Храните телефон Lenovo и аксессуары вдали от детей. Телефон Lenovo содержит компоненты, которыми дети могут случайно подавиться. Кроме того, в случае падения или удара о твердую поверхность стеклянный экран может разбиться или треснуть.

Замечания по пластиковым пакетам

ОСТОРОЖНО!

Пластиковые пакеты могут быть опасными. Держите их вне досягаемости детей, чтобы исключить возможность удушения.

Защита органов слуха

Телефон Lenovo оснащен разъемом для наушников. К нему подключаются головные телефоны, гарнитуры и наушники.

ОСТОРОЖНО!

Избыточное звуковое давление от гарнитуры или наушников может привести к потере слуха. При настройке максимального уровня эквалайзера увеличивается выходное напряжение наушников и повышается уровень звукового давления. Поэтому настройте необходимый уровень эквалайзера для защиты органов слуха.

Долговременное использование наушников или гарнитуры с высоким уровнем громкости может быть опасно, если выходные параметры наушников или гарнитуры не соответствуют спецификациям EN 50332-2.

Выходной разъем наушников на телефоне Lenovo отвечает требованиям стандарта EN 50332-2, подпункт 7. Эта спецификация ограничивает максимальное истинное среднеквадратичное выходное напряжение телефона Lenovo в широком диапазоне частот на уровне 150 мВ. Чтобы обеспечить защиту органов слуха, убедитесь, что используемые наушники или гарнитура также соответствуют EN 50332-2 (ограничения пункта 7) для напряжения в широком диапазоне частот на уровне 75 мВ. Использование головных телефонов, не соответствующих EN 50332-2, может быть опасным из-за слишком высокого уровня звукового давления.

Если в комплект телефона Lenovo входят наушники или гарнитура, этот набор уже отвечает требованиям спецификации EN 50332-1. При использовании других наушников убедитесь, что они соответствуют стандарту EN 50332-1 (предельные значения пункта 6.5). Использование головных телефонов, не соответствующих EN 50332-1, может быть опасным из-за слишком высокого уровня звукового давления.

Звуковое давление — заявление с предупреждением

For the device which tests accordance to EN 60950-1:

2006+A11:2009:+A1:2010+A12:2011, it is mandatory to perform audio tests for EN50332.

This device have been tested to comply with the Sound Pressure Level requirement laid down in the applicable EN 50332-1and/or EN 50332-2 standards. Permanent hearing loss may occur if earphones or headphones are used at high volume for prolonged periods of time.

Warning statement:

A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Взрывоопасная атмосфера

Не заряжайте телефон Lenovo в месте с потенциально взрывоопасной атмосферой, например на автомобильной заправке или там, где в воздухе могут содержаться химикаты или частицы (например, мелкие гранулы, пыль или металлические порошки). Следуйте всем знакам и инструкциям.

Радиочастотные помехи

Следите за знаками и уведомлениями, запрещающими или ограничивающими использование мобильных телефонов (например, в медицинских учреждениях или зонах взрывных работ). Хотя телефон Lenovo разработан, протестирован и изготовлен в соответствии с требованиями к радиочастотным излучениям, излучение от телефона Lenovo может отрицательно влиять на работу другого электронного оборудования, вызывая сбои. Выключите телефон Lenovo или используйте режим полета для отключения беспроводных передатчиков телефона Lenovo, когда его использование запрещено (например, в самолете) или по требованию властей.

Медицинские устройства

Телефон Lenovo содержит радиочастотные компоненты,

излучающие электромагнитные поля. Эти электромагнитные поля могут влиять на работу кардиостимуляторов или других медицинских устройств. При использовании кардиостимулятора поддерживайте расстояние не менее 15 см между кардиостимулятором и телефоном Lenovo. Если вы подозреваете, что телефон Lenovo влияет на работу вашего кардиостимулятора или любого другого медицинского устройства, прекратите использовать телефон Lenovo и проконсультируйтесь с врачом относительно вашего медицинского устройства.

Важная информация по обращению с телефоном

Чистка

Немедленно очистите телефон Lenovo, если он контактировал с чем-то, оставляющим пятна, например грязью, чернилами, косметикой или лосьонами. Порядок очистки:

- Отключите все кабели и выключите телефон Lenovo (нажмите и удерживайте кнопку входа/выхода из спящего режима, затем сдвиньте ползунок на экране).
- Используйте мягкую безворсовую ткань.
- Избегайте попадания влаги в отверстия.
- Не используйте чистящие средства или сжатый воздух.

Рабочая температура

Телефон Lenovo может нагреваться. Используйте телефон Lenovo вдали от источников тепла или высокого напряжения, например электроприборов или электрического нагревательного оборудования для приготовления пищи. Во избежание повреждения используйте телефон Lenovo только при температуре от -10 до 45°C.

Когда телефон Lenovo включен или аккумулятор заряжается, некоторые компоненты могут нагреваться. Температура нагрева зависит от интенсивности использования системы и уровня заряда аккумулятора. При продолжительном контакте с телом даже через одежду может возникнуть чувство дискомфорта и даже произойти ожог. Не допускайте продолжительного контакта нагревающихся компонентов телефона Lenovo с руками, коленями или другими частями тела.

Защита данных и программного обеспечения

Запрещается удалять неизвестные файлы или изменять имена файлов и папок, которые созданы не вами; иначе это может привести к сбою в работе программного обеспечения телефона Lenovo.

Помните, что при доступе к сетевым ресурсам телефон Lenovo подвергается опасности заражения компьютерными вирусами, атаки со стороны злоумышленников, шпионских и других вредоносных программ, которые могут повредить телефон Lenovo, программное обеспечение или данные. Вы должны обеспечить достаточную защиту с помощью брандмауэров, антивирусных и антишпионских программ, которые требуется своевременно обновлять.

Телефон Lenovo должен находиться вдали от электроприборов, например вентилятора, радиоприемника, мощных динамиков, кондиционера и микроволновой печи, поскольку они генерирует сильные магнитные поля, которые могут повредить экран и данные телефона Lenovo.

Уведомление о кабеле и шнуре из поливинилхлорида (ПВХ)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При обращении со шнуром этого изделия или шнурами аксессуаров, которые продаются с этим изделием, пользователь взаимодействует со свинцом, который в штате Калифорния признан источником рака, врожденных дефектов или других заболеваний репродуктивных органов. После обращения со шнуром вымойте руки.

Утилизация в соответствии с местными законами и нормами

По завершении срока службы телефона Lenovo не ломайте его, не сжигайте, не топите в воде и не утилизируйте иным образом в нарушение местных законов и нормативных предписаний. Некоторые внутренние компоненты содержат вещества, которые могут взорваться, утечь или оказать отрицательное воздействие на окружающую среду в случае ненадлежащей утилизации.

Для получения дополнительной информации см. Раздел “***Информация о защите окружающей среды, переработке и утилизации***”.

Информация об обслуживании и поддержке

В этом разделе содержится информация о технической поддержке, которую вы можете получить для данного продукта в течение гарантийного периода или в течение срока его службы. Полное объяснение гарантийных условий Lenovo см. в Ограниченной гарантии Lenovo. Чтобы узнать, как получить сведения о полной гарантии, см. раздел “***Уведомление об Ограниченной гарантии Lenovo***” далее в данном документе.

Техническая поддержка в Интернете

Техническую поддержку в Интернете можно получить в течение всего срока службы продукта на веб-сайте http://www.lenovo.com/support.

Техническая поддержка по телефону

Вы можете обратиться за помощью и консультациями в ***Центр поддержки клиентов*** Lenovo по телефону. Прежде чем обращаться к представителю службы технической поддержки Lenovo, подготовьте следующую информацию: модель и серийный номер, содержание сообщения об ошибке и описание проблемы.

Сотрудник службы технической поддержки может попросить вас воспроизвести действия, которые привели к возникновению неполадки, поэтому во время звонка будьте у телефона.

Список телефонов Lenovo в разных странах мира

ВАЖНО!

Номера телефонов могут быть изменены без уведомления. Актуальный список телефонов центра поддержки клиентов Lenovo можно найти на веб-сайте http://support.lenovo.com/serviceproviders.

Если в списке отсутствует номер телефона для вашей страны или региона, свяжитесь с продавцом или торговым представителем Lenovo.

Информация о гарантии

Уведомление об Ограниченной гарантии Lenovo

На данный продукт распространяется действие Ограниченной гарантии Lenovo версии L505-0010-02 08/2011. Ознакомиться с условиями Ограниченной гарантии Lenovo (LLW) можно на веб-сайте http://www.lenovo.com/warranty/llw_02. Условия LLW на этом веб-сайте представлены на нескольких языках. Они также отображаются на телефоне на этапе первоначальной установки. Если вам не удалось просмотреть ограниченную гарантию Lenovo ни на веб-сайте, ни на телефоне, обратитесь в местное представительство Lenovo или к торговцу продукцией Lenovo за бесплатной печатной версией гарантии.

Срок гарантии и вид гарантийного обслуживания

Страна или регион приобретения	Гарантийный срок	гарантийного обслуживания
India	• Продукт (включая зарядное устройство) — 1 год • Аккумулятор — 6 месяцев • Наушники — 3 месяца	4
Индонезия		4
Филиппины		4
Вьетнам		4
Россия		4
Малайзия		4
Таиланд		4
Ukraine		4
Венесуэла		4
Чили		4
Саудовская Аравия	• Продукт — 1 год • Зарядное устройство/аккумулятор/наушники — 6 месяцев	4
Объединенные Арабские Эмираты		4

Типы гарантийного обслуживания

1 Обслуживание при отказе узлов, подлежащих замене силами заказчика (“CRU”)

2 Обслуживание на месте

3 Курьерские и складские услуги

4 Обслуживание при доставке силами заказчика

5 Обслуживание при пересылке по почте силами заказчика

6 Обслуживание при двусторонней пересылке по почте силами

7 заказчика

Обслуживание с заменой продукта Полное объяснение вариантов условий гарантийного обслуживания см. в полной гарантии. Информацию о получении полной гарантии см. в “***Уведомлении об Ограниченной гарантии Lenovo***”.

Suplemento de Garantía para México

Este Suplemento se considera parte integrante de la Garantía Limitada de Lenovo y será efectivo única y exclusivamente para los productos distribuidos y comercializados dentro del Territorio de los Estados Unidos Mexicanos. En caso de conflicto, se aplicarán los términos de este Suplemento.

Todos los programas de software precargados en el equipo sólo tendrán una garantía de treinta (30) días por defectos de instalación desde la fecha de compra. Lenovo no es responsable de la información incluida en dichos programas de software y/o cualquier programa de software adicional instalado por Usted o instalado después de la compra del producto.

Los servicios no cubiertos por la garantía se cargarán al usuario final, previa obtención de una autorización.

En el caso de que se precise una reparación cubierta por la garantía, por favor, llame al Centro de soporte al cliente al 001-866-434-2080, donde le dirigirán al Centro de servicio autorizado más cercano. Si no existiese ningún Centro de servicio autorizado en su ciudad, población o en un radio de 70 kilómetros de su ciudad o población, la garantía incluirá cualquier gasto de entrega razonable relacionado con el transporte del producto a su Centro de servicio autorizado más cercano. Por favor, llame al Centro de servicio autorizado más cercano para obtener las aprobaciones necesarias o la información relacionada con el envío del producto y la dirección de envío.

Para obtener una lista de los Centros de servicio autorizados, por favor, visite:

http://www.lenovo.com/mx/es/servicios.

Importado por:

Lenovo México S. de R.L. de C.V.

Av. Santa Fe 505, Piso 15

Col. Cruz Manca

Cuajimalpa, D.F., México

C.P. 05349

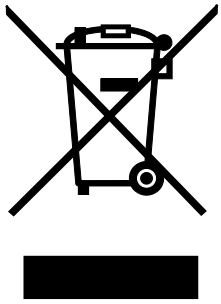
Tel. (55) 5000 8500

Информация об экологической безопасности, переработке и утилизации

Общее заявление о переработке

Компания Lenovo призывает владельцев ИТ-оборудования ответственно подойти к вопросу переработки оборудования в конце срока службы. Компания Lenovo предлагает различные программы и службы по переработке ИТ-продукции для владельцев оборудования. Дополнительные сведения об утилизации продуктов Lenovo см. по адресу: http://www.lenovo.com/recycling.

Важная информация о WEEE

	Информация для разных стран доступна на веб-сайте по адресу: http://www.lenovo.com/recycling.

Заявление о соответствии для Турции

The Lenovo product meets the requirements of the Republic of Turkey Directive on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (EEE).

Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı’nın “Elektrik ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik (EEE)” direktiflerine uygundur. EEE Yönetmeliğine Uygundur.

Declarações de Reciclagem no Brasil

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos orgãos ambientais, de acordo com a legislação local. A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: reciclar@lenovo.com, informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

Информация о переработке для Китая

《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

联想鼓励拥有联想品牌产品的用户当不再需要此类产品时，遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。更多回收服务信息，请点击进入 http://support.lenovo.com.cn/activity/551.htm.

Информация о переработке для Индии

Recycling and disposal information for India is available at:

http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/sustainability/ptb_india.html.

Ограничение Директивы, касающейся опасных веществ (RoHS)

Turkish

The Lenovo product meets the requirements of the Republic of Turkey Directive on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (EEE).

Türkiye EEE Yönetmeliğine Uygunluk Beyanı

Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın “Elektrik ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik (EEE)” direktiflerine uygundur.

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

Ukraine

Цим підтверджуємо, що продукція Леново відповідає вимогам нормативних актів України, які обмежують вміст небезпечних речовин

India

RoHS compliant as per E-Waste (Management & Handling) Rules, 2011.

■ Китай

The information in the following table is applicable for products manufactured on or after March 1, 2007 for sale in the People's Republic of China.

有毒有害物质	组件				
	电路板	显示屏	电池组	附件	电源适配器
铅(Pb)	×	×	×	×	×
汞(Hg)	○	○	○	○	○
镉(Cd)	○	○	○	○	○
六价铬(Cr VI)	○	○	○	○	○
多溴联苯(PBB)	○	○	○	○	○
多溴二联苯醚(PBDE)	○	○	○	○	○

说明：

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T 11363-2006标准规定的限量要求以下。

×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求。表中标有"×"的所有部件均符合欧盟 RoHS 法规。

电路板组件：包括印刷电路板及零部件、电容和连接器，根据机型不同，可能不会含有以上的所有部件，请以实际购买机型为准。

10 在中华人民共和国境内销售的电子信息产品必须标识此标志，标志内的数字代表在正常的使用状态下产品的环保使用期限。

■ Знак соответствия стандарту EurAsia

EAC

Специальная информация о коэффициенте поглощения

Данное мобильное устройство отвечает правительственным требованиям к воздействию радиоволн.

В измерении экспозиционной дозы для мобильных устройств используется единица измерения, известная как удельный коэффициент поглощения (SAR). Ограничение SAR, установленное в рамках FCC/IC, составляет усредненное значение 1,6 Вт/кг на 1 грамм ткани. Принятое в Индии ограничение SAR для мобильных устройств составляет усредненное значение 1,6 Вт/кг на 1 грамм ткани. Измерения SAR проводятся для стандартных положений работы при максимальном установленном уровне мощности устройства во всех тестируемых частотных диапазонах.

Наивысшее значение SAR для устройства Lenovo, полученное при тестировании на уровне головы и тела, указано ниже:

Положение	**Самое высокое значение SAR**	**Правила**
Основное изображение	0,71	Индия: 1 г, ограничение SAR (1,6 Вт/кг)
На теле	1,25	

Во время использования фактические значения SAR для этого устройства обычно значительно меньше указанных выше значений. Это связано с тем, что для обеспечения эффективной работы системы и снижения нагрузки на сеть рабочая мощность мобильных устройств автоматически уменьшается, когда полная мощность не требуется для совершения вызова. Чем ниже выходная мощность устройства, тем ниже значение SAR.

Для обеспечения соответствия нормам по радиочастотному

облучению при нательной эксплуатации устройство должно находиться на расстоянии по крайней мере 1,5 см от тела.

Правовые оговорки

Lenovo, логотип Lenovo и IdeaTab являются товарными знаками компании Lenovo на территории США и/или других стран.
Другие названия компаний, изделий или услуг могут являться товарными знаками либо знаками обслуживания других компаний.

Первая редакция (октябрь 2013 г.)
© Lenovo, 2013 г.
УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ ПРАВ. Если данные или программное обеспечение поставляются в соответствии с контрактом Управления служб общего назначения США (GSA), на использование, воспроизведение или разглашение распространяются ограничения, предусмотренные контрактом № GS-35F-05925.

Reduce | Reuse | Recycle

SO29A45626
Printed in China